

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2010-2011

10 DÉCEMBRE 2010

Proposition de résolution concernant la protection de la communauté chrétienne en Irak, au Proche-Orient et au Moyen-Orient

(Déposée par M. Armand De Decker et consorts)

DÉVELOPPEMENTS

Les communautés chrétiennes d'Orient comprennent plus ou moins 13 millions de fidèles, y compris en Turquie, en Arménie et en Iran. Il y aurait 30 % de chrétiens au Liban, 10 % en Syrie, 2 % en Jordanie, 3 % en Irak, 2 % en Palestine, 10 % en Israël (Arabes israéliens) et 8 % en Égypte.

Nous sommes convaincus de la nécessité de protéger toutes les minorités religieuses à travers le monde, de sauvegarder la mosaïque de traditions, de mémoires, de croyances, les patrimoines culturels et religieux, l'ensemble de libertés et de droits fondamentaux des peuples.

Nous pensons que chaque communauté chrétienne a une vie particulière mais l'actualité du mois de novembre 2010 a mis en lumière la situation des chrétiens d'Irak. Il faut agir maintenant pour permettre aux chrétiens autochtones chaldéens, syriaques, assyriens, araméens et autres minorités de vivre en sécurité et d'avoir un avenir dans leur pays, l'Irak.

Le dimanche 31 octobre 2010, des extrémistes ont pris une centaine de fidèles en otages dans l'église syriaque de Bagdad. Cinquante-cinq d'entre eux ont été tués dont deux prêtres, et une septantaine ont été blessés suite à l'intervention des forces de l'ordre qui a conduit les extrémistes à actionner leurs ceintures d'explosifs.

En remplacement du document n° 5-597/1 distribué précédemment.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 2010-2011

10 DECEMBER 2010

Voorstel van resolutie betreffende de bescherming van de christelijke gemeenschap in Irak en in het Nabije Oosten en het Midden-Oosten

(Ingediend door de heer Armand De Decker c.s.)

TOELICHTING

De christelijke gemeenschappen in het Oosten tellen ongeveer 13 miljoen gelovigen, Turkije, Armenië en Iran inbegrepen. Er zouden 30 % christenen zijn in Libanon, 10 % in Syrië, 2 % in Jordanië, 3 % in Irak, 2 % in Palestina, 10 % in Israël (Israëlische Arabieren) en 8 % in Egypte.

We zijn ervan overtuigd dat alle religieuze minderheden in de wereld en de mozaïek van tradities, herinneringen, geloofsovertuigingen, cultureel en religieus erfgoed en alle fundamentele rechten en vrijheden van de volkeren moeten worden beschermd.

We menen dat elke christelijke gemeenschap een apart verhaal heeft. In november 2010 kwam echter een en ander in de actualiteit naar aanleiding van de situatie van de christenen in Irak. Er moet onmiddellijk worden opgetreden om ervoor te zorgen dat de autochtone Chaldeeuwse, Oud-Syrische, Assyrische, Aramese christenen en andere minderheden in veiligheid kunnen leven en een toekomst hebben in hun land, Irak.

Op zondag 31 oktober 2010 hebben extremisten een honderdtal gelovigen gegijzeld in de Oud-Syrische kerk van Bagdad. Vijfenvijftig onder hen werden gedood, onder wie twee priesters, en een zeventigtal werd gewond ten gevolge van de interventie van de ordemachten, waardoor de extremisten hun gordels met explosieven lieten afgaan.

Ter vervanging van het vroeger rondgedeelde stuk nr. 5-597/1.

Le 9 novembre 2010, la communauté chrétienne de Bagdad a été à nouveau visée par des attentats (treize bombes et deux obus de mortier contre des maisons et des magasins appartenant à des chrétiens) faisant six morts et trente-trois blessés, et suscitant la panique des fidèles, dont la majorité ne pense plus qu'à fuir.

La France a assuré l'évacuation sanitaire de trente-six blessés, pris en charge dans dix-huit établissements hospitaliers civils et militaires d'Île de France. Une deuxième séquence de départ de nonante-trois personnes a suivi cette première opération.

Avant le début de la guerre, en 2003, le pays comptait près d'un million deux cent cinquante mille chrétiens. Certains ont été forcés de se convertir à l'islam au fur et à mesure des massacres. D'autres ont décidé de fuir vers les États-Unis d'Amérique, l'Australie et l'Europe; dans le cas contraire ils se sont exilés vers les pays limitrophes (Turquie, Syrie, Jordanie, Iran) ou encore le Liban. Ainsi plus de 600 000 à 700 000 chaldéens, syriaques, assyriens, araméens ont fui l'Irak depuis la chute de Saddam, en réaction notamment à l'enlèvement et à l'assassinat de plusieurs de leurs prêtres et aux campagnes antichrétiennes dont ils sont régulièrement la cible. Des dizaines de milliers de chrétiens irakiens ont aujourd'hui trouvé refuge en Jordanie, qui fait figure de modèle en matière de droits, de liberté religieuse et de coexistence entre les chrétiens et les musulmans.

La Belgique doit rappeler son attachement à la liberté religieuse et aux droits fondamentaux. Elle se doit d'être attentive à la situation des chrétiens d'Irak, comme à celle des toutes les minorités religieuses.

Les chrétiens d'Orient sont dans tous les pays de cette région des acteurs de stabilité et de réconciliation. Il ne doit pas y avoir de fatalité au départ des chrétiens qui attendent un lobbying et des pressions internationales pour pouvoir rester chez eux en toute sécurité.

Armand DE DECKER.
François BELLOT.
Dominique TILMANS.

*
* *

Op 9 november 2010 werd de christelijke gemeenschap in Bagdad opnieuw getroffen door aanslagen (dertien bommen en twee mortiergranaten tegen huizen en winkels van christenen), met zes doden en drieëndertig gewonden tot gevolg; er is paniek ontstaan onder de gelovigen en de meesten denken enkel nog aan vluchten.

Frankrijk zorgde voor de evacuatie van zesendertig gewonden, die werden ondergebracht in 18 burgerlijke en militaire ziekenhuisinrichtingen in Île-de-France. Na deze operatie werd nog een tweede reeks van drieënnegentig personen weggebracht.

Vóór het begin van de oorlog, in 2003, telde het land bijna 1 250 000 christenen. Naarmate de moordpartijen toenamen, werden sommigen gedwongen zich tot de islam te bekeren. Anderen hebben beslist te vluchten naar de VS, Australië en Europa; nog anderen zijn in de buurlanden (Turkije, Syrië, Jordanië, Iran) of Libanon gaan wonen. Zo zijn meer dan 600 000 à 700 000 Chaldeeuwse, Oud-Syrische, Assyrische en Aramese christenen Irak ontvlucht sinds de val van Saddam, als gevolg van de ontvoering en het vermoorden van verschillende van hun priesters en de antichristelijke campagnes waarvan ze geregeld het doelwit zijn. Tienduizenden Iraakse christenen hebben vandaag een onderkomen gevonden in Jordanië, een land dat model staat op het gebied van rechten, godsdienstvrijheid en het samenleven van christenen en moslims.

België moet zijn gehechtheid aan de godsdienstvrijheid en de fundamentele rechten in herinnering brengen. Ons land moet de situatie van de christenen in Irak en van alle religieuze minderheden nauwlettend in de gaten houden.

De oosterse christenen spelen in alle landen van deze regio een rol op het vlak van stabiliteit en verzoening. Het vertrek van de christenen mag niet als onvermijdelijk worden beschouwd. Zij verwachten lobbying en internationale druk om in alle veiligheid in hun eigen land te kunnen blijven.

*
* *

PROPOSITION DE RÉOLUTION

Le Sénat,

A. considérant l'article 18 de la Déclaration universelle des droits de l'homme (DUDH) de 1948 : « Toute personne a droit à la liberté de pensée, de conscience et de religion; ce droit implique la liberté de changer de religion ou de conviction ainsi que la liberté de manifester sa religion ou sa conviction seule ou en commun, tant en public qu'en privé, par l'enseignement, les pratiques, le culte et l'accomplissement des rites. »;

B. considérant la Déclaration des Nations unies de 1981 sur l'élimination de toutes formes d'intolérance et de discrimination fondées sur la religion ou la conviction;

C. considérant que, selon l'article 18 du Pacte international relatif aux droits civils et politiques de 1966, « Toute personne a droit à la liberté de pensée, de conscience et de religion; ce droit implique la liberté d'avoir ou d'adopter une religion ou une conviction de son choix, ainsi que la liberté de manifester sa religion ou sa conviction, individuellement ou en commun, tant en public qu'en privé, par le culte et l'accomplissement des rites, les pratiques et l'enseignement. »;

D. considérant le colloque du 20 mars 2009 organisé au Parlement fédéral sur la situation des minorités chrétiennes au Proche et au Moyen-Orient;

E. considérant le communiqué de presse du 4 novembre 2010 du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères belge, condamnant [...] l'attaque terroriste de cette semaine contre les fidèles de la cathédrale syriaque catholique de Notre Dame du Perpétuel Secours à Bagdad, qui fait suite à une série d'attaques ciblées contre les communautés chrétiennes en Irak;

F. considérant que la liberté religieuse est garantie par la constitution irakienne;

G. considérant l'examen périodique universel de l'Irak réalisé par le Conseil des droits de l'homme des Nations unies, en février 2010;

H. considérant les recommandations du synode du Vatican du 12 octobre 2010 concernant le sort des chrétiens du monde arabe et du Proche-Orient;

I. considérant la proposition de résolution concernant la survie des communautés chrétiennes et des minorités religieuses au Proche-Orient et au Moyen-

VOORSTEL VAN RESOLUTIE

De Senaat,

A. gelet op artikel 18 van de Universele verklaring van de rechten van de mens (UVRM) van 1948 : « Een ieder heeft recht op vrijheid van gedachte, geweten en godsdienst; dit recht omvat tevens de vrijheid om van godsdienst of overtuiging te veranderen, alsmede de vrijheid hetzij alleen, hetzij met anderen zowel in het openbaar als in zijn particuliere leven zijn godsdienst of overtuiging te belijden door het onderwijzen ervan, door de praktische toepassing, door eredienst en de inachtneming van de geboden en voorschriften. »;

B. gelet op de Verklaring van de Verenigde Naties van 1981 over de uitbanning van alle vormen van onverdraagzaamheid en discriminatie op basis van godsdienst en geloof;

C. gelet op artikel 18 van het Internationaal Verdrag inzake burgerrechten en politieke rechten van 1966 : « Een ieder heeft het recht op vrijheid van denken, geweten en godsdienst. Dit recht omvat mede de vrijheid een zelf gekozen godsdienst of levensovertuiging te hebben of te aanvaarden, alsmede de vrijheid hetzij alleen, hetzij met anderen, zowel in het openbaar als in zijn particuliere leven zijn godsdienst of levensovertuiging tot uiting te brengen door de eredienst, het onderhouden van de geboden en voorschriften, door praktische toepassing en het onderwijzen ervan. »;

D. gelet op het colloquium van 20 maart 2009 dat het federaal Parlement heeft georganiseerd over de situatie van de christelijke minderheden in het Nabije en het Midden-Oosten;

E. gelet op het perscommuniqué van 4 november 2010 van de Belgische vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, die [...] de terroristische aanslag van deze week tegen de gelovigen van de Syrisch-katholieke kathedraal van Onze-Lieve-Vrouw van Altijddurende Bijstand te Bagdad [veroordeelt]. Deze aanslag volgde op een reeks aanslagen gericht tegen de christelijke gemeenschappen in Irak;

F. overwegende dat godsdienstvrijheid door de Iraakse grondwet gewaarborgd wordt;

G. gelet op het universeel periodiek onderzoek van Irak door de Mensenrechtenraad van de Verenigde Naties in februari 2010;

H. gelet op de aanbevelingen van de synode van het Vaticaan van 12 oktober 2010 over het lot van de christenen in de Arabische wereld en het Midden-Oosten;

I. gelet op het voorstel van resolutie betreffende de instandhouding van de christelijke gemeenschappen, de religieuze en levensbeschouwelijke minder-

Orient (déposée par M. Georges Dallemagne, Mme Clotilde Nyssens et M. Christian Brotcorne) du 3 juin 2009 (doc. Chambre, n° 52-2031/1 - 2008/2009),

Demande au gouvernement :

1. de condamner sans réserve et avec la plus grande fermeté la mort des chrétiens qui étaient réunis dans la cathédrale de Bagdad, ainsi que la campagne de meurtres et de violences ciblées contre les chrétiens d'Irak;

2. d'exprimer son soutien aux responsables politiques irakiens et les encourager à intensifier leurs efforts pour la stabilisation politique de l'Irak et le renforcement de l'État de droit, pour le bénéfice des Irakiens de toutes confessions;

3. de prendre en compte la situation des communautés chrétiennes dans le cadre du dialogue politique avec les pays concernés;

4. de condamner toutes les formes de discrimination et d'intolérance fondées sur la religion constatées où qu'elles le soient;

5. de promouvoir la protection des minorités religieuses partout où elles sont menacées; de défendre les droits et les libertés de ces minorités conformément à la Déclaration universelle des droits de l'homme, à la Convention européenne des droits de l'homme et à la Déclaration des Nations unies de 1981;

6. d'encourager les autorités des pays concernés par l'intolérance religieuse à intégrer dans leur droit interne les textes de droit international qui protègent la liberté de pensée, de conscience et de religion;

7. de prendre en compte dans notre coopération au développement avec les pays tiers, le respect de la liberté religieuse;

8. de favoriser de la part de l'Union européenne une action politique en matière de libertés religieuses dans les pays partenaires de l'Union européenne;

9. d'accueillir en Belgique les demandeurs d'asile victimes d'exactions et de menaces graves en raison de leur appartenance religieuse.

10 novembre 2010.

Armand DE DECKER.
François BELLOT.
Dominique TILMANS.

heden in het Nabije Oosten, het Midden-Oosten en in de rest van de wereld (ingediend door de heer Georges Dallemagne, Mevrouw Clotilde Nyssens en de heer Christian Brotcorne) van 3 juni 2009 (stuk Kamer, 52-2031/1 - 2008/2009),

Vraagt de regering :

1. de dood van de christenen in de kathedraal van Bagdad zonder voorbehoud en krachtadig te veroordelen, alsook de moord- en geweldcampagne tegen de Iraakse christenen;

2. haar steun te betuigen aan de Iraakse politieke verantwoordelijken en hen aan te moedigen hun inspanningen voor de politieke stabilisering van Irak en de versterking van de rechtsstaat op te drijven, ten bate van de Iraakzen van alle geloofsovertuigingen;

3. rekening te houden met de politieke situatie van de christelijke gemeenschappen in het kader van de politieke dialoog met de betrokken landen;

4. alle vormen van discriminatie en onverdraagzaamheid op grond van religie waar ook ter wereld te veroordelen;

5. de bescherming van religieuze minderheden te bevorderen overal waar ze worden bedreigd; de rechten en de vrijheden van deze minderheden te verdedigen overeenkomstig de Universele verklaring van de rechten van de mens, het Europees Verdrag tot bescherming van de rechten van de mens en de Verklaring van de Verenigde Naties van 1981;

6. de overheden van de landen waar religieuze onverdraagzaamheid plaatsvindt, aan te moedigen om in hun binnenlands recht internationale rechtsteksten op te nemen die de vrijheid van gedachte, van geweten en godsdienst beschermen;

7. in onze ontwikkelingssamenwerking met derde landen rekening te houden met de eerbiediging van de godsdienstvrijheid;

8. bij de Europese Unie een politieke actie te bevorderen inzake godsdienstvrijheid in de partnerlanden van de Europese Unie;

9. in België asielzoekers op te vangen die het slachtoffer zijn van wandaden en ernstige bedreigingen wegens hun religieuze overtuiging.

10 november 2010.